



North Marion School District

20256 Grim Road NE, Aurora, Oregon 97002

Office: (503) 678-7100
Fax: (503) 678-1473
Web: www.nmarion.k12.or.us

July 24, 2020

Dear North Marion Families,

We would like to share additional updates with you about our reopening plans for the 2020-21 school year. Protecting the health of our students, teachers, and support staff is one of our key pandemic priorities. As the COVID-19 cases continue to rise across all sectors of Oregon, increasing concerns regarding a safe return to school in the fall is understandable. We thank our community for your responses and questions to the survey sent out last Friday. We have received letters, emails, and calls from many of our families about the very real challenges of childcare and health and safety concerns. We hear you. We will continue to gather information over the next few weeks as we develop our Operational Blueprint and Education Options to Reopen Schools.

This last Wednesday, July 22nd the Oregon Department of Education (ODE) released updated guidance for schools including Governor Brown's mandate that all children ages 5 and up are required to wear face coverings indoors in public spaces. To help school districts meet this new requirement, ODE is distributing five million face coverings to school districts, for use by students and staff. These face coverings were donated by FEMA. Here is a link for helpful tips to parents on how to get kids used to a mask - [oha-gives-tips-on-helping-kids-with-using-masks/video](#). Other updates to the [Ready Schools, Safe Learners](#) guidance developed by Governor Brown include clarifications on cohort sizes for in-person classes, attendance practices, instructional models, transportation and more.

Our district teams are using the updated guidance and your feedback to adjust our draft plans and learning models we had started in June, for safely opening schools. We have planning teams for each school led by building principals meeting next week that includes staff, parents and student representatives (as age appropriate). We are also working closely with First Student to follow the guidelines for bus transportation and will have a North Marion staff member riding each route to support safety practices.

Our reopening plans will continue to be developed and reviewed until August 11th when the final guidance is scheduled to be released by ODE. At that time, we will make any needed adjustments before submitting our reopening plans to ODE on August 14, 2020. A preliminary draft of the plan will be shared with our local health authority during the first week of August.

Soon we will gather more specific information from families including the need for bus transportation and which instructional model you feel best meets the needs for your student, the Hybrid Model or Full-time Comprehensive Distance Learning. More information about these learning models can be found on the district website at www.nmarion.k12.or.us. Registration materials will be sent out in August.

We are working closely with Marion County Public Health Department and Oregon Health Authority in the development of our plans that support the health and safety of all, meet the educational needs of all students, and fulfill the state guidelines for reopening schools.

We appreciate the patience, understanding and support extended by our community as the landscape continues to rapidly evolve, and our need to adjust schooling along with it. We look forward to the time when everyone can return to school safely.

Stay safe and healthy!
North Marion Administrative Team

Estimadas familias de North Marion:

Nos gustaría compartir con ustedes actualizaciones adicionales sobre nuestros planes de reapertura para el año escolar 2020-21. Proteger la salud de nuestros estudiantes, maestros y personal de apoyo es una de nuestras prioridades clave para la pandemia. A medida que los casos de COVID-19 continúan aumentando en todos los sectores de Oregon, es comprensible la creciente preocupación por un regreso seguro a clases en el otoño. Agradecemos a nuestra comunidad por sus respuestas y preguntas a la encuesta enviada el viernes pasado. Hemos recibido cartas, correos electrónicos y llamadas de muchas de nuestras familias sobre los desafíos muy reales del cuidado de niños, las preocupaciones de salud y seguridad. Los oímos.

Continuaremos recopilando información durante las próximas semanas a medida que desarrollemos nuestro Plan Operativo y Opciones de Educación para Reabrir las Escuelas.

El pasado miércoles 22 de julio, el Departamento de Educación de Oregón (ODE, por sus siglas en inglés) publicó una guía actualizada para las escuelas, incluido el mandato de la Gobernadora Brown de que todos los niños de 5 años y mayor deben usar cubiertas para la cara/ cubre bocas en interiores en espacios públicos. Para ayudar a los distritos escolares a cumplir con este nuevo requisito, ODE está distribuyendo cinco millones de cubiertas faciales / cubrebocas a los distritos escolares, para uso de los estudiantes y el personal. Estos revestimientos faciales fueron donados por FEMA. Aquí hay un enlace para consejos útiles para los padres sobre cómo acostumbrar a los niños a un cubreboca: [oha-give-tips-on-help-children-with-using-masks / video](#). Otras actualizaciones de las [escuelas preparadas, estudiantes seguros](#) La guía desarrollada por la Gobernadora Brown incluye aclaraciones sobre el tamaño de los grupos para clases presenciales, prácticas de asistencia, modelos de instrucción, transporte y más.

Nuestros equipos del distrito están utilizando la orientación actualizada y sus comentarios para ajustar nuestros planes preliminares y modelos de aprendizaje que habíamos comenzado en junio, para abrir escuelas de manera segura. Tenemos equipos de planificación para cada escuela dirigidos por los directores de cada edificio que se reunirán la próxima semana que incluye personal, padres y representantes de los estudiantes (según sea adecuado a la edad). También estamos trabajando en estrecha colaboración con First Student para seguir las pautas para el transporte en autobús y tendremos un miembro del personal de North Marion en cada ruta para apoyar las prácticas de seguridad.

Nuestros planes de reapertura continuarán siendo desarrollados y revisados hasta el 11 de agosto, cuando la orientación final está programada para ser lanzada por ODE. En ese momento, haremos los ajustes necesarios antes de presentar nuestros planes de reapertura a ODE el 14 de agosto de 2020. Un plan preliminar del plan se compartirá con nuestra autoridad de salud local durante la primera semana de agosto.

Pronto vamos a reunir información más específica de las familias incluyendo la necesidad de transporte de autobuses y cuál es el modelo de instrucción que se sienta mejor se adapte a las necesidades de su hijo, el modelo Híbrido o Educación a Distancia Integral de tiempo completo. Puede encontrar más información sobre estos modelos de aprendizaje en el sitio web del distrito en www.nmarion.k12.or.us. Los materiales de registración se enviarán en agosto.

Estamos trabajando estrechamente con el Departamento de Salud Pública del Condado Marion y la Autoridad de Salud de Oregón en el desarrollo de nuestros planes que apoyan la salud y la seguridad de todos, satisfacen las necesidades educativas de todos los estudiantes y cumplen con las pautas estatales para la reapertura de las escuelas.

Agradecemos la paciencia, la comprensión y el apoyo brindados por nuestra comunidad a medida que el panorama continúa evolucionando rápidamente, y nuestra necesidad de adaptar la educación junto con él. Esperamos el momento en que todos puedan regresar a la escuela de manera segura.

¡Manténgase seguros y saludables!
Equipo administrativo de North Marion